

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 15 (1906)  
**Heft:** 33

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zum verkaufen:

Ein Bahnhof-Hotel, verhältnisseha ber sofort unter günstigen Bedingungen mit vielen schönen Zimmern, Tanz-, Konzert- und Vereinssaal mit neu eingerichtetem Theater. In diesem grossen Industrieorte ohne Konkurrenz. Viele Versammlungen, im Winter beständig grosse Anlässe.

Offeraten unter Chiffre L 2754 an die Union-Reclame in Luzern. 1502

## Garten-Möbel-

### Reparaturen

übernimmt bei billiger Berechnung

J. BOSSHARDT, Zurzach  
(G 1811) (Aargau) 2923

FABRIQUE DE MEUBLES  
EN STYLE ANCIEN  
ET EN MODERNE STYLE

LA PLUS IMPORTANTE DE LA SUISSE — MAISON FONDÉE EN 1860

ZEHNLE & BUSSINGER  
BALE

INSTALLATIONS COMPLÈTES  
POUR

## HOTELS

DE TOUS ORDRES

AUX PRIX LES PLUS AVANTAGEUX



BUREAU SPÉCIAL D'ARCHITECTURE  
DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

### PRINCIPALES RÉFÉRENCES:

Genf, Kleine	Basel	Schweizerhof	Lucerne	Curial	Menzbue
Schweizerhof	"	Schweizerhof & Rigi	"	Gd. Hotel et des Alpes Territet	"
Metropole	"	Suisse	"	Cesar Palace	"
Balances	"	Krone	"	Sanal, Dr. Widmer s. Territet	"
Continental	"	Schützen	"	Neues Stadthaus	St. Moritz
Bernerhof	"	Palace Hotel	"	Sanatorium Gd. Hotel Leyrin	"
Sonnenberg	Engelburg	Hotel du Cygne	"	Splendide	Erlins-les-Saints
Victoria	Interlaken	"	"	Gd. Restaurant Perle des Käms	Prés Glarus
Regina-Jugendhütte	"	"	"	"	"
Schweizerhof	"	"	"	"	"

## Kaufmännischer Leiter.

Mehrjähriger Verwalter eines grösseren Sanatoriums, 25 Betten, sprachkundig, ferner Buchhalter, Ia. Arbeitskraft, sucht ähnliches Engagement.

Offeraten unter Chiffre H 304 R befördert die Expedition d. Bl.

## Für Touristen und Militärs!

Alpina - Pelerinen, Gamaschen-Binden, Rucksäcke  
Trinkflaschen, Trinkbecher etc.

Unentbehrlich für Touristen bei hoisser Jahreszeit.

Echt amerik. Hyatts-Patentwäsche, Kragen und Manschetten.

H. Specker's Wwe., Zürich I

(J 2930) Kuttelgasse 1, mittlere Bahnhofstrasse. (J 1848)

Comestibles  
Gebr. Clar, Basel  
Filiale in St. Moritz.

## Propriétaire d'hôtel et sa femme

(sans enfants), posséder hôtel dans la montagne, 25 chambres, parlant 2 langues, cherche direction petit hôtel ou restaurant pour la saison d'hiver. Prétentions très modestes.

Addresser les offres sous chiffre H 269 R à l'adm. du journ.

## Bauterrain zu verkaufen.

In allerschönster Lage der italienischen Riviera ist ein grosses Bauterrain zu verkaufen.

Interessenten wollen Offeraten unter Chiffre H 76 R an die Exped. ds. Bl. senden.

Direktor gesucht  
für Hotel I. Ranges  
in grosser Schweizerstadt.

Offeraten gef. sub Chiffre Z D 8079 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (ML2761) 1499

### Hotel- & Restaurant- Buchführung

Amerikan. System Frisch.

Lehrbuch einer amerikanischen Buchführung nach modernen bewährten Systemen. Ein Lehrbuch für alle, die sich der Arbeit von Amerikanerbeschreibungen. Garantierte für den Erfolg. Verhandlungen über alle Arten von Referenzen. Richtige auch selbst in Hotels und Restaurants Buchführungs-Bücher. Gebühren anwärts. 202 H. Frisch, Büchereiexperte, Zürich L.

## Kinderloses Ehepaar

der vier Haupsprachen mächtig, zur Zeit ihr eigenes Geschäft führend, sucht für Winter die

Leitung eines Hotels zu übernehmen.

Offeraten unter Chiffre H 286 R an die Exped. ds. Bl.

### Techniker.

Ein mit allen Arbeiten der Hoteltechnik, wie Beleuchtung, Heizung, Maschinen aller Art, Wasserversorgung etc. vertrauter, akademisch gebildeter Mann sucht Engagement in erstklassiges Haus der Riviera oder Südfrankreich. Beste Referenzen zu Diensten. Anfragen übermittelt Ingen. Richelet, poste restante Genève. 287

## Hotel-Verkauf.

Ein mit allen technischen u. hygien. Einrichtungen der Neuzeit ausgestattetes, erstklassiges Hotel ist zu verkaufen. Dasselbe befindet sich der alten Stadtmauer eines grossen internationalen mitteldeutschen Kurortes, mit höchst modernem Komfort ausgestattet und von besten Clientel frequentiert. Lediglich familienverhältnisshalber ist es preiswert an solventer, im Umgang in erster Kundshaft versierten Fachmann abzugeben.

Offeraten unter J 9057 an Haasenstein & Vogler, A.-G., Frankfurt a. M. (H 6.9057) 1496

## Sekretär,

Deutschschweizer, 26 Jahr. alt, in der Reception sowie Kolonensystem vertraut, sucht Engagements für den Winter. Ein sehr gut erhaltenes Hotel in einem grossen internationalen mitteldeutschen Kurort ist mit höchst modernem Komfort ausgestattet und von besten Clientel frequentiert. Lediglich familienverhältnisshalber ist es preiswert an solventer, im Umgang in erster Kundshaft versierten Fachmann abzugeben.

Offeraten unter Chiffre H 306 R an die Exped. ds. Bl.

### Zu verkaufen

kleineres bestremoniertes Hotel mit schönen Schattengarten in verkehrreichen Orte des Berner Oberlandes. (ML2762) 2957

Auskunft erteilt: Brupbacher-Grau, Zürich II.

### Personal-Offerte

Kurhaus Weissbad sucht für Oberkellner, tüchtigen Chef,

jungen Aide u. Pâtissier Winterstelle. Prima Referenzen 810

### Tafelmesser-Spülapparate

Füreder's neueste gesetzl. geschützte

Spülapparate für das grosse

Spülapparat für das grosse

Spülapparat

Der beste, billige, höchst solle und bequeme Reise-Weg  
**NACH LONDON**  
geht über Strassburg-Brüssel-  
Ostende-Dover

**Post-Route** unter belgischer Staatsverwaltung mit aller Schnelligkeit möglich. Durchgehende Wagen auch III. Kl. Ganz moderne Dampfer in praktischer Einrichtung. „Prinzessin Elisabeth“ das erste Turbinen-Paketeboot, das auf dem europäischen Kontinent gebaut wurde. Diese Dampfer hat den Weltrekord der Paketeboote mit 24 Knoten (bei 45 km in der Stunde) geschlagen und macht die **Seefahrt in nur 2 Stunden 40 Min.**

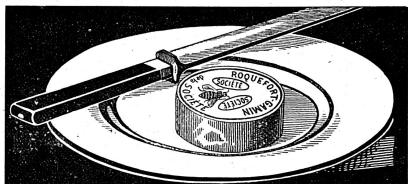
TELEGRAPHIE MARCONI UND POSTDIENST AUF JEDEM DAMPFER.

NACH LONDON von STRASSBURG in 15 Stunden; von BASEL in 17 Stunden. DURCHGEHENDE OSTENDE-BASEL u. OSTENDE-SALZBURG üb. STRASBURG, Stuttgart, Zürich, Arberg. WAGEN (OSTENDE-SALZBURG). TENDÉ-WIEN üb. Basel, Zürich, Arberg. Fahrplanbücher sowie Auskünfte über alle den Personen- und Güterverkehr von und über Belgien betreffende Angelegenheiten werden der **Vertretung der Belgischen Staatsbahnen, St. Albangraben 1, unentgeltlich erteilt.**

## Gérance, Direktion

eventuell eines zu lancierenden Hotel-Unternehmens (Wintersaison) sucht erfahrener, seriöser Fachmann, Schweizer, der diesbezüglich nachweisbare Erfolge aufzuweisen hat und Leiter eines erstklassigen Sommer-Etablissements ist, disponibel Oktober bis Mai, auch Vertrauensposten event. mit Beteiligung oder Pacht eines nachweisbar lebensfähigen Objektes gewünscht.

Offeraten unter Chiffre H 143 R an die Exped. ds. Bl.



### Roquefort-Gamin „Société“

Die echte Portionen-Packung.

Erhältlich bei:

E. Christen, Comestibles, Basel.  
Ludwig & Gaffner, Comestibles, Bern.  
Franz Fassbind, Comestibles, Brunnen.  
Uehlinger & Seinet, Comestibles, Luzern.

### Kellner- und Saaltöchter-Schuhe, mit Gummi-Sohlen u. Absätzen.

Geräuschloses Gehen, Ausgleiten unmöglich.  
Ferner Gummi-Sohlen und Absätze zum Anbringen auf Lederschuhe.  
Gummisohnen-Fabrik H. Speker's Wwe.  
Zürich, Mittl. Bahnhofstr., Kettelgasse 19.  
Auswahlsendungen zu Diensten.

226 (J 1846)

Junger energischer, mit besten Referenzen versehener Fachmann sucht für den Winter die

**DIREKTION**  
eines erstklassigen Hotels zu übernehmen:  
eventl. Jahresstellung.  
Gef. Offeraten unter H 308 R an die Expedition dieses Blattes.

Käse en gros  
  
C. Hürlimann & Söhne  
Luzern — Mailand  
315  
Vorteilhafte Bezugsquelle für  
Emmentaler-, Sbrinz- und Parmesankäse  
Schutzmarke.

Export - Fabrikation - Import

Luzern — Mailand

Emmentaler-, Sbrinz- und Parmesankäse

## Bauplatz Engelberg.

In dem weltbekannten Sommer- und mit Erfolg angefangenen Winterkurort ist verhältnisschärfbar ein wunderschöner, sonnig gelegener, für ein mittleres Hotel geeigneter Bauplatz zu verkaufen. Derselbe hat Wasser, zwei verschiedene Zufahrtsstrassenrechte u. liegt 5 Minuten vom Bahnhof. Bei einem tüchtigen, solventen Hotelier oder bei einer Aktien-Gesellschaft würde sich jetziger Besitzer event. beteiligen.

Offeraten unter Chiffre H 305 R an die Exp.

Vins fins de Neuchâtel  
SAMUEL CHATENAY  
Propriétaire du Neuchâtel 222  
SEPT. MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT  
Expositions universelles, internationales et nationales  
MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ DES EXPOSANTS  
GRAND PRIX COLLECTIF PARIS 1900  
Marque des hôtels de première ordre  
Dépôt à Paris: Pâder, au Chalet Suisse, 41 rue des Petits Champs  
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.



**A. Stamm-Maurer**  
BERN  
liefert die vorteilhaftesten  
gerösteten  
und rohen Kaffee.  
Muster und Preislisten  
zu Diensten. 253

## Geld Verloren

hat jedermann, der Ratten, Mäuse, Schaben und nicht zu s. die beinhaltigen Präparate von Gifthauser Hunziker in Olten braucht. Portion (genügend für 2-3 stück Wohnhaus) Fr. 3.50, Schwabenhäfergr. Pfund Fr. 3.50. Allein acht durch G. Widmer-Trüb, Olten (bitte genau auf die Firma zu achten).

Aut. Wunsch das Legen des Gutes mit Garantie bei billigster Berechnung besorgt. (J 2178) 2935

### Die Champagner - Kellerei

A.-G. (G 1531)  
2917

**Biel (Schweiz)**  
empfiehlt  
ihre amerikanisch vorzüglich und preiswürdigen Marken  
Champagne Etoile  
und  
Champagne Etoile Extra Cuvée.

### Wanzolin tötet alle Wanzen

mit Brutt unter Garantie **radikal**. 20jähriger Erfolg. Weder Schwefel, Gas noch Pulver. Probeflaschen à 1.20,- 2,-, 3,-, Liter 5,- franco. 2932 Diskret von (G 1818)

Apoth. Reischmann, Näfels.

**Koch-Patisserie**, 1494 geschäftsfertig, Mitte der 30 Jahre, ledig, wünscht passenden Vertrauensposten oder Filiale zu übernehmen, ev. sich mit Dame oder Herrn zu beteiligen. Offeraten sub Chiffre H 514 Lz an Orelli/Füssli, Annen, Luzern. FB2703

### Wilh. Baumann

2938 Rolladenfabrik (J 2148)

### HORGEN (Schweiz)

Holzrolladen  
aller Systeme.  
Rolljalousien  
automatisch.  
Rollschwänze  
verschied. Modelle.  
Verlangen Sie Prospekte!

**Hotel-Maschinist**, 27 Jahre alt, militärfrei, gelernter Mechaniker und Elektriker, geprüfter Heizer und Maschinist in Dampf-, Sauna- und Elektroanlagen. Als Maschinist Aufsteiger in den Dienst bewandert, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, Stelle als 1. Maschinist. Es wird nur auf ganz selbständige Stelle (Jahressetze) in Haus I. Ranges mit grösserer maschinelner Anlage rekrutiert. Kautions wird kein geleistet werden. Verlangtes Salär 150 Fr. monatlich in freier Station. Offeraten unter Chiffre H 295 R an die Exped. ds. Bl.

**Amerikan. Möbel** dient zur Auffrischung und Erhaltung aller Möbel und gibt d-selben durch hohen Glanz ein hübsches, elegantes Aussehen. Echt in Flacons à 80 Cts. bei J. Hug, Droguerie, Gossau. (K 2440) 2930

### „LUCERNA“

SCHWEIZERISCHE

GESUNDHEITSMATRATZE

MATRATZEN

MATRASSEN

SANITAIRE

• STÜCKE •

• SCHWEIZERISCHE

• SANITAIRE